

## 質問・回答

2021年5月11日

「エクアドル国土砂災害リスク減少能力向上プロジェクト」

(公示日:2021年4月21日/調達管理番号:21a00133)

通番号	当該頁項目	質問	回答
1	企画競争説明書 p.17 「3-3 キト市において改定された EWS 及びマニュアル(案)に沿って、適切な EWS の設定、必要な警報機器の設置を行い、…」	警報機器を新たに導入する場合の購入・設置の費用、および維持管理の費用について、見積計上が必要となりますでしょうか。また、見積計上する場合、別見積になりますでしょうか。	プロポーザルには現時点で想定される内容を提案していただき、別見積として計上してください。
2	企画競争説明書 p.24 「(5)キト市の地形や地盤変動を観測するため、合成開口レーダー(SAR)観測データの取得・分析を行う。(活動 1-2)」	合成開口レーダー観測データの購入費用の見積計上が必要となりますでしょうか。また、見積計上する場合、別見積になりますでしょうか。	プロポーザルには現時点で想定される内容を提案していただき、別見積として計上してください。
3	企画競争説明書 P18 (8)事業実施体制	日本側に示されている『JICA 専門家』は、貴機構が別途配置される専門家(直営の専門家)を想定されているのでしょうか？	本案件では、直営の専門家の配置は予定していないため、JICA 専門家とはコンサルタントチームのことを意図しておりました。なお、調査団とは出張者等を意図しておりました。

4	企画競争説明書 P19 (1)段階的な計画策定によるプロジェクトの検討	最近では 6 番目の評価項目「Coherence 整合性」が DAC 評価基準に追加されたと聞いておりますが、本プロジェクトの詳細計画策定調査の評価項目にも追加する必要がありますでしょうか。	5 項目評価ではなく、最近追加された「整合性」を含む 6 項目評価の事前評価表（案）に変更いたします。
5	企画競争説明書 P23 (3)詳細計画策定調査	詳細計画策定調査は、業務開始後 3 ヶ月以内を目処に R/D 改訂案及び 5 項目評価を含む事前評価表（案）を作成するとされておりますが、業務開始後、現地渡航の目途が立たない場合、国内作業のみで上記を作成することも想定されますでしょうか。	現地渡航ができない場合は、必要に応じ、後ろ倒しにすることを想定していません。具体的なスケジュールについては契約後に現地の状況を踏まえて協議させていただきます。 なお、質問 5 の回答の通り、6 項目評価に修正いたします。
6	企画競争説明書 P24 【活動 1 に関する業務】 企画競争説明書 P34 (5)対象国側による便宜供与	活動 1 に必要な LiDAR 地形図、衛星画像データ、無人航空機などは、対象国の便宜供与に含まれるでしょうか？ P34 では「供与機材の調達を想定していない」と示されていますが別見積もりで計上すべきでしょうか？	R/D に基づく供与機材としては想定しておりませんが、事業用物品として調達していただく想定です。現時点で想定される内容を提案していただき、別見積として計上してください。
7	企画競争説明書 P29 (1)報告書等	提出報告書は、西語ではなく英語でよろしいでしょうか？	報告書の部数について、本紙末尾の通り変更いたします。

8	企画競争説明書 P2 (5)部分払いの設定	「本契約については、2021 年度末(2022 年 2 月頃)における部分払 1 回を含めて部分払を計画することとします。」とあります。請求は、業務の一部が完了したときになるかと思いますが、対象となる業務または報告書をご教示いただけますでしょうか。	本件に適用する契約約款は事業実施・支援業務用約款であり、契約書本体に規定する一定の期間(履行期間開始日～2022 年 2 月下旬)の業務部分完了届と契約金相当額計算書を検査のうえ部分払いを行います。特記仕様書において当該期間に提出を求めている報告書等や業務従事月報も確認します。
9	配布資料 基本計画策定調査結果 先方便宜供与事項	基本計画策定調査結果の中に、「先方便宜供与事項は別添案件概要表の通りとすることでエクアドル側と合意」とありますが、合意された便宜供与事項は、Minutes of Meetings の中に記載されている Undertakings by Ecuadorian side と同じと理解してよろしいでしょうか？	ご理解の通りで問題ございません。
10	配布資料 Minutes of Meetings Annex 4	JICA の枠の中の Chief Advisor は、直営の専門家を想定されていますでしょうか？それとも、コンサルタントチームの業務主任者という理解でよろしいでしょうか？	ご理解の通り Chief Advisor は、コンサルタントチームの業務主任者を意図しております。
11	企画競争説明書 P4 7 プロポーザル等の 提出(2)提出方法		以下の通り変更します。 【変更前】 なお、具体的な提出方法につきましては、「業務実施契約の公示にかかる説明書等の受領方法及び競争参加資格確認申請書・プロポーザル・見

			<p>積書等の電子提出方法（2021年1月25日版）」を参照願います。          (URL:  <a href="https://www2.jica.go.jp/ja/announce/index.php?contract=1">https://www2.jica.go.jp/ja/announce/index.php?contract=1</a> )</p> <p>【変更後】</p> <p>なお、具体的な提出方法につきましては、「業務実施契約の公示にかかる説明書等の受領方法及び競争参加資格確認申請書・プロポーザル・見積書等の電子提出方法（2021年5月12日版）」の掲載を予定していますのでこちらも併せて参照願います。以下にご留意ください。</p> <p>1) <u>プロポーザル等はパスワードを付けずにGIGAPOD内のフォルダに格納ください。</u></p> <p>2) <u>本見積書と別見積書は GIGAPOD 内のフォルダに格納せず、PDF にパスワードを設定し、別途メールで e-koji@jica.go.jp へ送付ください。なお、パスワードは、JICA 調達・派遣業務部からの連絡を受けてから送付願います。</u></p> <p>(URL:<a href="https://www2.jica.go.jp/ja/announce/index.php?contract=1">https://www2.jica.go.jp/ja/announce/index.php?contract=1</a>)</p>
--	--	--	--

質問回答7（変更後）報告書等の提出について

レポート名	提出時期	部数	提出先
① 業務計画書 (共通仕様書の規定に基づく)	契約締結後 10 日以内	和文：2 部	JICA
② ワーク・プラン	業務開始から約 1 ヶ月後	和文：2 部 西文：4 部	JICA 及び C/P
③ モニタリングシート	業務開始から半年ごと	和文：2 部 西文：4 部	JICA 及び C/P

④ 詳細計画策定調査報告書（案）	業務開始から3ヶ月以内	和文：1部	JICA
⑤ 詳細計画策定調査報告書	業務開始から4ヶ月以内	和文：1部 西文：6部 CD-R：和文、西文を1枚ずつ	JICA
⑥ 業務進捗報告書1	2022年10月中旬	和文：2部 西文：4部	JICA
⑦ 業務進捗報告書2	2024年2月中旬	和文：2部 西文：4部	JICA
⑧ 業務完了報告書	プロジェクト終了1か月前 なお、ドラフトを2か月前に提出し、JICAからのコメントを踏まえて最終化	和文：4部 西文：6部 CD-R：和文、西文を2枚ずつ	JICA
プロジェクトブリーフノート	業務開始から5か月後 業務開始から12か月後 業務開始から24か月後 業務開始から35か月後の4回	電子データにて提出（日本語、英語、西語でそれぞれ作成）	JICA

以上